

431	https://app.kanjialive.com/空	
空	音	クウ
	訓	そら, あ・く, から, す・く, す・かす
	意味	nebe, prázdnota
くうかん 空間	prostor <small>ひかり は くうかん さまざま しゆるい ふっしつ なか どお すす</small> 光の波は空間や様々な種類の物質の中を通して進む。Vlny světla postupují prostorem a různými druhy hmoty.	
くうせき 空席	volné místo <small>くうせき</small> 空席はありますか。Jsou volná místa?	
そら 空	nebe <small>そら と</small> ワシが空を飛んでいる。Orel letí oblohou.	
くう き 空気	vzduch <small>あさ くう き しんせん</small> 朝は空気が新鮮だ。Vzduch je ráno čerství.	
くうこう 空港	letišťe <small>くうこう しゅっぱつ</small> どの空港から出発しますか。Z kterého letiště odlétáte?	
くうふく 空腹	hlad <small>かれ くうふく ぬす はたら</small> 彼は空腹から盗みを働いた。Kvůli hladu kradl.	

432	https://app.kanjialive.com/港	
港	音	コウ
	訓	みなと
	意味	přístav
しゅっこう 出 港する	odplout <small>ふね みなと しゅっこう に ど すがた み</small> 船は港を出 港して、二度と姿を見られることはなかった。Lod' opustila přístav a už nikdy nebyla spatřena.	
にゅうこう 入 港する	vplout <small>ふね みょうちょうにゅうこう よ てい</small> 船は明 朝 入 港する予定です。Lod' má zítra ráno připlout do přístavu.	
みなとまち 港 町	přístavní město <small>よこはま うつく みなとまち</small> 横浜は美しい港 町です。Jokohama je krásné přístavní město.	
くうこう 空港	letišťe <small>わたし いまくうこう</small> 私は今空港にいます。Jsem teď na letišti.	
みなと 港	přístav <small>ふね みなと つ</small> 船は港に着いた。Lod' dorazila do přístavu.	
ほんこん 香港	Hongkong <small>かのじょほんこんとちじん</small> 彼女は香港に友人がいっぱいいる。Má v Hongkongu spoustu přátel.	

433	https://app.kanjalive.com/飛	
飛	音	ヒ
	訓	と・ぶ, と・ばす
	意味	letět
ひ こうじょう 飛行 場	letiště ひ こう き ひ こうじょう た 飛行機はすでに飛行 場を立てていた。Letadlo již opustilo letiště.	
ひ こう き 飛行機	letadlo ひ こう き りょうこう あなたは飛行機で旅行したことがありますか。Už jste někdy cestoval/a letadlem?	
と 飛ぶ	letět ひ こう き やま うえ と 飛行機は山の上を飛んだ。Letadlo přeletělo přes horu.	
ひ こう 飛行	let かのじょ はじ ひ こう しんけいしつ 彼女は初めての飛行にたいへん神経質になっていた。Byla velmi nervózní kvůli svému prvnímu letu.	
と 飛ばす	pustit (do vzduchu) かぜ ぼう し と 風で帽子を飛ばされたんだ。Vítr mi odvál klobouk.	
ひ やく 飛躍	skok かれ い り ろん ひ やく 彼の言うことには理論の飛躍がありすぎる。Jeho tvrzení obsahují příliš logických skoků.	

434	https://app.kanjalive.com/階	
階	音	カイ
	訓	きざはし
	意味	patro
かい 階	patro わたし へ や かい 私の部屋は4階にあります。Můj pokoj je ve čtvrtém patře.	
いっかい 一階	přízemí かいせき ほ 1階席が欲しいのです。Chci místo v přízemí.	
かいきゅう 階 級	třída せいふく かいきゅう さ と のぞ 制服は階級の差を取り除くだろうか。Odstraní uniformy rozdíly mezi společenskými třídami?	
だんかい 段階	stupeň びょう き しょ き だんかい 病気はまだ初期の段階です。Onemocnění je ještě v raném stádiu.	
かいだん 階段	schody かいだん のぼ その階段を上ってはいけません。Chodit po těch schodech nesmíte.	

435	https://app.kanjialive.com/建	
建	音	ケン, コン
	訓	た・てる, た・て, た・つ
	意味	stavba
た 建つ	být postaven <small>わたし がっこう むら た</small> 私たちの学校はこの村に建っている。Naše škola stojí v této vesnici.	
た 建てる	postavit <small>た</small> いつ建てられたのですか。Kdy byla postavena?	
たてもの 建物	budova <small>たてもの も ちが</small> あそこの建物が燃えているに違いない。Tamta budova určitě hoří.	
けんせつ 建設する	stavět <small>あたら はし けんせつ しんこうちゆう</small> 新しい橋の建設が進行中だ。Probíhá výstavba nového mostu.	
けんそう 建造	vybudovat <small>こ だい けんそう</small> ピラミッドは古代に建造された。Pyramidy byly postaveny ve starověku.	
けんちく 建築	architektura <small>けんちく し ざい いまたか</small> 建築資材は今高い。Stavební materiály jsou nyní drahé.	
さいけん 再建	rekonstrukce <small>しろ ねん ぜんしやう さいけん</small> その城は、1 4 8 5 年に全焼して、再建されなかった。Ten hrad v roce 1485 celý vyhořel a nebyl obnoven.	

436	https://app.kanjialive.com/設	
設	音	セツ
	訓	もう・ける
	意味	zřízení
もう 設ける	zřít <small>おお しょくみん ち もう</small> イギリスは多くの植民地を設けた。Británie zřídila mnoho kolonií.	
せつけい 設計する	navrhnout <small>かれ あたら せつけい</small> 彼がその新しいビルを設計した。Navrhl tu novou budovu.	
せつ び 設備	vybavení <small>がっこう だんぼうせつ び</small> この学校は暖房設備がない。Tato škola nemá topení.	
せつりつ 設立する	založit <small>こう ねん せつりつ</small> わが校は1900年に設立されました。Naše škola byla založena v roce 1900.	
せってい 設定する	nastavit <small>ていえん に ほんしき せってい</small> その庭園は日本式に設定されている。Ta zahrada je uspořádána v japonském stylu.	
かいせつ 開設する	otevřít <small>よ きんこう ざ かいせつ</small> 預金口座を開設したいのですが。Chtěl bych si otevřít spořicí účet.	
せつ ち 設置する	instalovat <small>しごと ば せつ ち</small> 仕事場にコンピューターを設置した。V pracovně jsme nainstalovali počítač.	
し せつ 施設	zařízení <small>きょういく し せつ かくじゅう かむ おお のぞ</small> 教育施設を拡充する金をもっと多くと望んでいる。Přejeme si více peněz na rozšíření vzdělávacích zařízení.	

437	https://app.kanjialive.com/完	
完	音	カン
	訓	-
	意味	dokonalý, dokončení
かんけつ 完結	dokončený このシリーズは第 十 巻で完結する予定です。Tato série má být dokončena v desátém svazku.	
かんせい 完成する	dokončený 新しい鉄道はまだ完成していない。Nová železnice ještě není hotová.	
かんぜん 完全	úplný, dokonalý 完全には知りません。Úplně se to nezhojí.	
かんりょう 完 了する	dokončit 君たちいつ準備は完了するつもりだい。Kdy hodláte dokončit přípravy?	
かんばい 完敗	drtivá porážka ドジャースはジャイアンツに完敗した。Dodgers úplně prohráli proti Giants.	
かんしょう 完 勝	drtivé vítězství 我がチームは決勝戦で完勝を収めた。Náš tým ve finále dosáhl drtivého vítězství.	
かんぺき 完璧	dokonalý 君は完璧な仕事をしてくれた。Odvedl jsi dokonalou práci.	

438	https://app.kanjialive.com/成	
成	音	セイ, ジョウ
	訓	な・る, な・す
	意味	stát se
せいじん 成人	dospělý その映画は成人しかみられない。Ten film mohou sledovat jen dospělí.	
せいりつ 成立する	vzniknout 新しい法が成立した。Byl schválen nový zákon.	
せい か 成果	výsledek これは私たちの研 究の成果です。Toto je výsledek našeho výzkumu.	
なり た 成田	Narita 成田空港から東 京 駅まで電車で約1時間かかります。Od letiště Narita k Tokijskému nádraží to vlakem trvá asi hodinu.	
せいちょう 成 長	růst ジェーンは成 長して素敵な女性になった。Jane vyrostla v úžasnou ženu.	
さくせい 作成	vytvořit その老人は遺言を作成した。Ten stařec sepsal závěť.	
へいせい 平成	Heisei 昭 和の次は平成です。Po éře Šówa následuje Heisei.	
せいこう 成功する	uspět 彼は成功したかった。Chtěl uspět.	
さんせい 賛成	souhlas 私たちの計画に賛成してくれますか。Souhlasíte s naším plánem?	

439	https://app.kanjialive.com/費	
費	音	ヒ
	訓	つい・やす, つい・える
	意味	výdaje, náklady
ひよう 費用	náklady ひよう かね じゅうぶん 費用にはその金で十 分。Ty peníze na výdaje stačí.	
こうつう ひ 交通費	dopravní náklady わたし まいげつ しゅうにゆう しょくりよう へ や だい いりよう こうつう ひ 私たちの毎月の収 入は、食 料、部屋代、衣 料、交通費などをカバーできなければならない。Naše měsíční příjmy musí pokrýt jídlo, nájem, oblečení a dopravu.	
つい 費やす	utrácet た がく かね はし つい 多額の金はその橋に費やされた。Na ten most bylo vynaloženo obrovské množství peněz.	
しょく ひ 食 費	náklady na jídlo かね しょく ひ われわれの金のほとんどの食 費になる。Většina našich peněz jde na jídlo.	
しょう ひ 消 費する	spotřebovat くるま たりよう ねんりよう しょう ひ その車は多 量の燃 料を消 費する。To auto spotřebojuje hodně paliva.	
りょ ひ 旅費	cestovní výdaje やす と りょ ひ う 安いホテルに泊まって旅費を浮かした。Ušetřil jsem na cestovních výdajích tím, že jsem bydlel v levném hotelu.	
しょう ひ ぜい 消 費税	daň z přidané hodnoty (DPH) せいふ ちかかか しょうひ ぜい ひ あ 政府は近々、消 費税を引き上げるつもりなのかしら。Zajímá mě, jestli vláda brzy zvýší spotřební daň.	

440	https://app.kanjialive.com/放	
放	音	ホウ
	訓	はな・す, はな・れる
	意味	osvobodit
ほうしゅつ 放 出する	vypustit, uvolnit たいよう しん ねつ ひかり たりよう ほうしゅつ 太陽は信じられないほど、とてつもない熱と光を多 量に放 出している。Slunce vydává neuvěřitelné množství tepla a světla.	
ほうそうきょく 放送 局	vysílací stanice ほうそうきょく まえ ま 放送 局の前で待っているよ。Čekám před televizní stanicí.	
ほうそう 放送する	vysílat まい じ ほうそう ニュースは毎時放送しています。Zprávy vysíláme každou hodinu.	
はな 放す	pustit, propustit うで はな 腕を放して。Pustř mou ruku.	
かいほう 解放	osvobození ひと ち かいほう 人質は解放されるだろう。Rukojmí budou pravděpodobně propuštěni.	

441	https://app.kanjialive.com/位	
位	音	イ
	訓	くらい
	意味	hodnost, stupeň
い 位	hodnost, pořadí <small>けっ か つぎ とお い にほん い い</small> 結果は次の通りでした。1 位日本、2 位スペイン、3 位イタリア。Výsledky jsou následující: 1. Japonsko, 2. Španělsko, 3. Itálie.	
がく い 学位	akademický titul <small>かれ ほうがくしゅう し がく い え</small> 彼は法学 修 士の学位を得た。Získal titul magistra práv.	
ち い 地位	postavení <small>かれ かのじょ ち い ひく</small> 彼は彼女より地位が低い。Je na nižší pozici než ona.	
たん い 単位	jednotka <small>じゅう たん い</small> ポンドは重さの単位である。Libra je jednotka hmotnosti.	
じょう い 上位	vyšší hodnost, přednostní postavení <small>るいじんえん ち てき いぬ じょう い</small> 類人猿は知的には犬より上 位である。Lidoopi jsou intelektuálně nadřazeni psům.	
い ち 位置	umístění, pozice <small>ち す まち い ち み</small> 地図で町の位置を見つけた。Na mapě jsem našel polohu města.	
だいいち い 第一位	první místo <small>うた だ い い</small> この歌はヒットチャートの第 1 位にランフされています。Tato píseň je na prvním místě hitparády.	

442	https://app.kanjialive.com/置	
置	音	チ
	訓	お・く
	意味	umístění
お 置く	umístit, položit <small>うえ お</small> それをテーブルの上に置きなさい。Polož to na stůl.	
ほう ち 放置	nechat být, opustit <small>あめ なか ほう ち じ てんしゃ</small> 雨の中に放置しておくと自転車はさびるでしょう。Když necháš kolo v dešti, zrezaví.	

443	https://app.kanjialive.com/横	
横	音	オウ
	訓	よこ
	意味	stranou, horizontální
おうてん 横転する	převrátit se <small>のう か おとこ こ こむぎ の こがた あやま おうてん</small> 農家の男の子が、小麦を乗せた小型トラックを過って横転させてしまった。Syn farmáře nechtěně převrátil malý nákladák naložený pšenicí.	
おうこう 横行	rozmáhání se, panující jev <small>がくせい ちゅうごく いま しゅくせい おこな きょう ふ せい じ おうこう</small> 学生のひとりによれば、中国では今なお肅清が行われ、恐怖政治が横行しているとのこと。Podle jednoho studenta v Číně stále probíhají čistky a vládne tam teror.	
よこ 横	horizontální, boční <small>め よこ</small> あの人は眼の横にほくろがある。Ten člověk má u oka znaménko.	
よこぎ 横切る	překřížit, proříznout <small>わたし かのじょ とお よこぎ み</small> 私は彼女が通りを横切るのを見た。Viděl jsem ji přecházet ulici.	
よこ 横たわる	ležet, být rozprostřený <small>かれ よこ</small> 彼はソファーに横たわっている。Leží na pohovce.	
おうだん 横断	přechod <small>どうろ おうだん と き き つ</small> 道路を横断する時は気を付けなさい。Buď opatrný při přecházení silnice.	
よこはま 横浜	Yokohama <small>わたし いもうと よこはま ちか す</small> 私の妹は横浜の近くに住んでいる。Moje sestra bydlí poblíž Jokohamy.	

444	https://app.kanjialive.com/向	
向	音	コウ
	訓	む・く、む・ける、む・こう
	意味	tváří v tvář, směřovat k
む 向く	směřovat k, obracet se k <small>わたし ほう む</small> 私の方を向いてください。Prosím, otočte se ke mně.	
む 向かう	směřovat, vydat se k <small>ふね にし む</small> 船は西へ向かっている。Lod' směřuje na západ.	
ほうこう 方向	směr <small>かいがん ほうこう</small> 海岸はどちらの方向ですか。Kterým směrem je pobřeží?	
む 向こう	opačná strana, tam <small>しろ かわ む</small> 城は川の向こうにある。Hrad je za řekou.	
こうじょう 向上	zlepšení, pokrok <small>とうけい われわれ せいかつずいじゅん こうじょう しめ</small> 統計は我々の生活水準が向上したことを示している。Statistiky ukazují, že naše životní úroveň se zlepšila.	
けいこう 傾向	tendence, sklon <small>かれ ひ かん けいこう</small> 彼は悲観する傾向がある。Má sklony k pesimismu.	

445	https://app.kanjialive.com/原	
原	音	ゲン
	訓	はら
	意味	louka
げん し 原子	atom てつ げん し ばんごう 鉄の原子番号は26です。Atomové číslo železa je 26.	
げんりよう 原料	surovina に ほん げんりよう と ぽ 日本はいろんな原料に乏しい。Japonsku chybí různé suroviny.	
げん り 原理	princip ぶつきよう げん り したが こうどう むずか 仏教の原理に従って行動するのは難しいですか。Je těžké jednat podle buddhistických principů?	
の はら 野原	louka むし の はら な たくさんの虫が野原で鳴いている。Na poli cvrká spousta hmyzu.	
げんいん 原因	příčina なに げんいん 何が原因ですか。Co je příčinou?	
げんそく 原則	zásada, princip ふんぽう き ほんげんそく むずか 文法の基本原則はそれほど難しくはない。Základní principy gramatiky nejsou tak těžké.	

446	https://app.kanjialive.com/平	
平	音	ヘイ, ビョウ, ヒョウ
	訓	たい・ら
	意味	plochý, klid
へい わ 平和	mír, pokoj へい わ ハトは平和のシンボルである。Holubice je symbolem míru.	
たいへいよう 太平洋	Tichý oceán わたし たいへいよう じょうくう と 私たちは太平洋の上 空を飛んでいます。Letíme nad Tichým oceánem.	
たい 平ら	rovný, plochý やま ちようじょう たい あの山の頂 上は平らだ。Vrchol té hory je plochý.	
へいじつ 平日	všední den わたし へいじつ しろ き 私は平日は白いシャツを着ている。V pracovní dny nosím bílou košili.	
へいあん じ だい 平安時代	období Heian むらさきしき ぶ げん じ ものがたり か へいあん じ だい 紫 式部が『源氏物語』を書いたのは平安時代です。Murasaki Šikibu napsala „Příběh prince Gendžiho“ v období Heian.	
こうへい 公平	spravedlivý, férový こうへい それは公平ではない。To není spravedlivé.	
びょうどう 平等	rovnost にんげん びょうどう つく すべての人間が平等に創られているわけではない。Ne všichni lidé jsou stvoření rovni.	

447	https://app.kanjialive.com/野	
野	音	ヤ, ショ
	訓	の
	意味	pláně, pole
の はら 野原	louka, pole <small>の はら ゆき おお</small> 野原は雪で覆われています。Pole je pokryté sněhem.	
ぶん や 分野	obor <small>きみ せんこうぶん や なん</small> 君の専攻分野は何ですか。Jakou máš specializaci?	
の やま 野山	venkovská krajina <small>はる く の やま すべ い い</small> 春が来ると野山の全てが生き生きとする。Když přijde jaro, všechny louky a hory ožijí.	
なが の 長野	Nagano <small>なが の ふゆ おんせん ゆうめい</small> 長野は冬のスポーツや温泉で有名です。Nagano je proslulé zimními sporty a onseny.	
や しん 野心	ambice <small>かれ や しん なっしん はたら</small> 彼は野心があるために熱心に働いた。Pracoval usilovně kvůli své ctižádosti.	
や きゅう 野球	baseball <small>きのう や きゅう</small> あなたは昨日野球をしましたか。Hrál jsi včera baseball?	
や さい 野菜	zelenina <small>みせ や さい う</small> その店は野菜を売っている。Ten obchod prodává zeleninu.	

448	https://app.kanjialive.com/風	
風	音	フウ, フ
	訓	かぜ
	意味	vítr
かぜ 風	vítr <small>かぜ</small> カーテンが風になびいた。Závěsy vlály ve větru.	
たいふう 台風	tajfun <small>たいふう いきお ま</small> 台風が勢いを増した。Taifun zesílil.	
きょうふう 強風	silný vítr <small>きょうふう ふ</small> 強風が吹いていた。Foukal silný vítr.	
ふ ろ お風呂	vana, koupel <small>わたし まいにち ふ ろ ばい</small> 私はほとんどの毎日お風呂に入ります。Skoro každý den se koupu.	
かぜ 風邪	nachlazení <small>かのじょ かぜ ね</small> 彼女は風邪で寝ている。Leží s nachlazením.	
ふうけい 風景	krajina, scénérie <small>あた ふうけい うつく</small> この辺りの風景はとても美しい。Krajina kolem je velmi krásná.	

449	https://app.kanjialive.com/両	
両	音	リョウ
	訓	てる, ふたつ
	意味	obě
りょうしん 両 親	rodiče <small>わたし りょうしん しょうかい</small> あなたを私の両 親に紹 介したい。Chci tě představit svým rodičům.	
しゃりょう 車 両	vozidlo <small>しゃりょう けっかん な さいてい げつ かいけん さ</small> 車 両は欠陥が無いか最低 3 ヶ月に 1 回検査される。Vozidla jsou kontrolována alespoň jednou za tři měsíce, zda nemají vady.	
りょうしゃ 両 者	oba <small>りょうしゃ あいだ いちじる ちが</small> 両 者の間には 著 しい違いがある。Mezi oběma je výrazný rozdíl.	
りょうほう 両 方	oba, obě strany <small>わたし り か すうがく りょうほう す</small> 私は理科と数学の両 方が好きだ。Mám rád/a jak přírodní vědy, tak matematiku.	
りょうがえ 両 替	směna peněz <small>りょうがえ</small> これをドルに両 替してください。Vyměňte mi to na dolary, prosím.	

450	https://app.kanjialive.com/橋	
橋	音	キョウ
	訓	はし
	意味	most
はし 橋	most <small>はし たいへんうつく</small> あの橋は大変 美しい。Ten most je velmi krásný.	
てっきょう 鉄 橋	železný most <small>かわ てっきょう けんせつちゅう</small> その川には鉄 橋がすでに建設 中だ。Přes řeku se již staví železný most.	